

III

(Informazioni)

COMMISSIONE

Inviti a presentare proposte di azioni indirette di RST nell'ambito del programma specifico di ricerca, sviluppo tecnologico e dimostrazione «Integrare e rafforzare lo Spazio europeo della ricerca»

(2004/C 189/02)

1. Conformemente alla decisione n. 1513/2002/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 27 giugno 2002, relativa al Sesto programma quadro di azioni comunitarie di ricerca, sviluppo tecnologico e dimostrazione volto a contribuire alla realizzazione dello Spazio europeo della ricerca e all'innovazione (2002-2006) ⁽¹⁾, il Consiglio ha adottato in data 30 settembre 2002 il programma specifico di ricerca, sviluppo tecnologico e dimostrazione «Integrare e rafforzare lo Spazio europeo della ricerca» (2002-2006) ⁽²⁾ (di seguito «il programma specifico»).

A norma dell'articolo 5, paragrafo 1, del programma specifico, la Commissione delle Comunità europee (di seguito «la Commissione») ha adottato in data 9 dicembre 2002 un programma di lavoro ⁽³⁾ (di seguito «il programma di lavoro») che presenta più dettagliatamente gli obiettivi e le priorità scientifiche e tecnologiche del programma specifico, nonché il relativo calendario di attuazione.

A norma dell'articolo 9, paragrafo 1, del regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio, del 16 dicembre 2002, relativo alle regole di partecipazione delle imprese, dei centri di ricerca e delle università, nonché alle regole di diffusione dei risultati della ricerca per l'attuazione del Sesto programma quadro della Comunità europea (2002-2006) ⁽⁴⁾ (di seguito «regole di partecipazione»), le proposte di azioni indirette di RST sono da presentarsi secondo le modalità specificate negli inviti a presentare proposte.

2. I presenti inviti a presentare proposte di azioni indirette di RST (di seguito «gli inviti») comprendono la presente parte generale e le condizioni specifiche descritte negli allegati. Gli allegati contengono, in particolare, le informazioni relative al termine ultimo per la presentazione delle proposte di azioni indirette di RST, la data indicativa entro la quale

saranno completate le valutazioni, lo stanziamento di bilancio indicativo, gli strumenti e i settori interessati, i criteri per la valutazione delle proposte di azioni indirette di RST, il numero minimo di partecipanti e le eventuali limitazioni alla partecipazione.

3. Le persone fisiche o giuridiche che soddisfano le condizioni specificate nelle regole di partecipazione e che non si trovano in alcuna delle fattispecie di esclusione di cui alle regole di partecipazione o all'articolo 114, paragrafo 2, del regolamento (CE, Euratom) n. 1605/2002 del Consiglio, del 25 giugno 2002, che stabilisce il regolamento finanziario applicabile al bilancio generale delle Comunità europee ⁽⁵⁾ (di seguito «i proponenti»), sono invitate a presentare alla Commissione europea proposte di azioni indirette di RST, fatte salve le condizioni di cui alle regole di partecipazione e all'invito interessato.

Le condizioni di partecipazione dei proponenti saranno verificate nell'ambito della negoziazione dell'azione indiretta di RST. Precedentemente, però, i proponenti saranno tenuti ad attestare di non trovarsi in alcuna delle situazioni di cui all'articolo 93, paragrafo 1, del regolamento finanziario. Dovranno inoltre trasmettere alla Commissione le informazioni precisate all'articolo 173, paragrafo 2, del regolamento (CE, Euratom) n. 2342/2002 della Commissione, del 23 dicembre 2002, recante modalità di esecuzione del regolamento (CE, Euratom) n. 1605/2002 del Consiglio che stabilisce il regolamento finanziario applicabile al bilancio generale delle Comunità europee ⁽⁶⁾.

La Comunità europea applica una politica di pari opportunità e pertanto incoraggia vivamente le donne a presentare proposte di azioni indirette di RST o a collaborare alla presentazione di proposte di azioni indirette di RST.

⁽¹⁾ GU L 232 del 29.8.2002, pag. 1.

⁽²⁾ GU L 294 del 29.10.2002, pag. 1.

⁽³⁾ Decisione C(2002)4789 della Commissione, modificata dalle decisioni C(2003) 577, C(2003) 955, C(2003) 1952, C(2003) 3543, C(2003) 3555 e C(2003) 4609, C(2003) 5183, C(2004) 433, C(2004) 2002 e C(2004) 2727, tutte decisioni non pubblicate.

⁽⁴⁾ GU L 355 del 30.12.2002, pag. 23.

⁽⁵⁾ GU L 248 del 16.9.2002, pag. 1.

⁽⁶⁾ GU L 357 del 31.12.2002, pag. 1.

4. Per quanto riguarda gli inviti a presentare proposte, la Commissione fornisce ai proponenti delle «Guide del proponente» che contengono le informazioni necessarie per la preparazione e la presentazione di proposte di azioni indirette di RST. La Commissione mette anche a disposizione gli «Orientamenti concernenti le procedure di valutazione e di selezione delle proposte»⁽¹⁾. Queste guide e detti orientamenti, nonché il programma di lavoro e altre informazioni riguardanti gli inviti, possono essere richiesti alla Commissione agli indirizzi seguenti:

Commissione europea
The FP6 Information Desk
Direzione generale RTD
B-1049 Bruxelles
Indirizzo Internet: www.cordis.lu/fp6

5. Le proposte di azioni indirette di RST possono essere inviate secondo le modalità seguenti:
- in formato elettronico utilizzando il sistema elettronico di presentazione delle proposte (EPSS)⁽²⁾, o
 - utilizzando moduli cartacei.

Tutte le proposte di azioni indirette di RST devono contenere due parti: i formulari (parte A) ed il contenuto (parte B).

Le proposte di azioni indirette di RST possono essere preparate off-line o on-line, prima di essere inviate elettronicamente. La parte B delle proposte di azioni indirette di RST può essere presentata esclusivamente in formato 'pdf' («portable document format» compatibile con Adobe Versione 3 o più aggiornato con font incorporati). Documenti compressi («zippati») non saranno accettati.

L'applicazione software EPSS (da utilizzare off-line od on-line) è reperibile nel sito Cordis: www.cordis.lu.

Le proposte di azioni indirette di RST inviate on-line che risultano incomplete, illeggibili o che contengono virus non saranno accettate.

Le versioni di proposte di azioni indirette di RST inviate su un supporto elettronico rimovibile di memorizzazione (ossia, CD-ROM, dischetti), per posta elettronica o per fax non saranno accettate.

Le proposte di azioni indirette di RST possono essere anche preparate ed inviate utilizzando i moduli distribuiti insieme alla 'Guida del proponente' (di seguito «versione cartacea») o utilizzando la versione off-line dell'EPSS.

Le proposte di azione indiretta, presentate in versione cartacea, che risultano incomplete, non saranno accettate.

Ulteriori dettagli sulle varie procedure di invio delle proposte sono riportati nell'allegato J degli «Orientamenti concernenti le procedure di valutazione e di selezione delle proposte».

6. Le proposte di azioni indirette di RST presentate in versione cartacea e inviate per posta, devono pervenire alla Commissione all'indirizzo riportato in appresso, con la seguente dicitura:

«FP6 - Research Proposals»
(Codice identificativo dell'invito:)
Commissione europea
B-1049 Bruxelles

Le proposte consegnate direttamente o tramite terzi designati dai proponenti (compresi i corrieri privati)⁽³⁾, devono pervenire all'indirizzo riportato in appresso, con la seguente dicitura:

«FP6 - Research Proposals»
(Codice identificativo dell'invito:)
Commissione europea
Rue de Genève, 1
B-1140 Bruxelles

7. Le proposte di azioni indirette di RST devono pervenire alla Commissione entro il termine ultimo (data e ora) previsto dal relativo invito. Le proposte di azioni indirette di RST che perverranno dopo tale termine non saranno accettate.

Le proposte di azioni indirette di RST che non soddisfano le condizioni relative al numero minimo di partecipanti indicate nell'invito interessato non saranno accettate.

Ciò vale anche per eventuali criteri di ammissibilità supplementari riportati nel programma di lavoro.

8. Nel caso di presentazioni successive di una stessa proposta concernente un'azione indiretta di RST, la Commissione esaminerà l'ultima versione ricevuta prima del termine ultimo (giorno e ora) specificato nell'invito in questione.

Qualora la stessa proposta di azione indiretta di RST sia presentata in versione cartacea ed in formato elettronico (ossia, on-line), la Commissione esaminerà solamente il testo presentato in formato elettronico.

9. Qualora l'invito in questione lo preveda, le proposte di azioni indirette di RST potrebbero essere anche riesaminate nell'ambito di una valutazione successiva.

10. I proponenti sono invitati a citare il codice identificativo dell'invito in tutta la corrispondenza ad esso relativa (ad esempio per la richiesta di informazioni o la presentazione di una proposta concernente un'azione indiretta di RST).

⁽¹⁾ C(2003) 883 del 27.3.2003, modificato da ultimo dalla decisione C(2004) 1855 del 18.5.2004.

⁽²⁾ L'EPSS è un software di aiuto per l'elaborazione e la presentazione di proposte per via elettronica.

⁽³⁾ Qualora i servizi di corriere dovessero chiedere il numero di telefono del destinatario, si prega di comunicare il seguente numero: (32-2) 299 38 98 (sig.ra Barbara Rens) o (32-2) 299 31 43 (sig.ra Ann De Block).

ALLEGATO I

Informazioni concernenti gli inviti a presentare proposte — Progetti integrati e reti di eccellenza

1. **Programma specifico:** Integrare e rafforzare lo Spazio europeo della ricerca
2. **Attività:** Area tematica prioritaria di ricerca «Qualità e sicurezza dei prodotti alimentari»
3. **Denominazione dell'invito:** Invito nell'area tematica «Qualità e sicurezza dei prodotti alimentari»
4. **Codice identificativo dell'invito:** FP6-2004-FOOD-3-A
5. **Data di pubblicazione:** 14 luglio 2004
6. **Date di scadenza:** 7 ottobre 2004 alle 17.00 (ora di Bruxelles)

Per le proposte che superano la prima fase della valutazione, la scadenza per le proposte complete è l'8 febbraio 2005 alle 17.00 (ora di Bruxelles)

7. **Bilancio totale indicativo:** 152 milioni di EUR, suddivisi come segue:

Strumento ⁽¹⁾	Milioni di EUR
IP e NoE	152
STREP e CA	0
SSA	0

⁽¹⁾ IP = progetti integrati; NoE= reti di eccellenza; STREP= progetti specifici mirati nel campo della ricerca; CA= azioni di coordinamento; SSA= azioni di sostegno specifico.

8. **Settori oggetto dell'invito e strumenti:**

Settore	Tema	Strumento
Settore 5.4.1: Intera catena alimentare	T5.4.1.1	IP
	T5.4.1.2	IP o NoE
Settore 5.4.2: Epidemiologia delle malattie e delle allergie legate all'alimentazione	T5.4.2.1	IP
Settore 5.4.3: Impatto dell'alimentazione sulla salute	T5.4.3.1	NoE
	T5.4.3.2	IP
	T5.4.3.3	IP
Settore 5.4.4: Procedure di rintracciabilità lungo l'intera catena di produzione	T5.4.4.1	IP
Settore 5.4.5: Metodi di analisi, individuazione e controllo	T5.4.5.1	IP
	T5.4.5.2	IP
Settore 5.4.6: Metodi di produzione e tecnologie più sicuri e rispettosi dell'ambiente e alimenti più sani	T5.4.6.1	IP
	T5.4.6.2	IP
	T5.4.6.3	IP
	T5.4.6.4	NoE
Settore 5.4.7: Impatto sulla salute umana dei prodotti destinati all'alimentazione animale	T5.4.7.1	IP
Settore 5.4.8: Rischi per la salute dovuti ai fattori ambientali	T5.4.8.1	IP
	T5.4.8.2	IP

9. Numero minimo di partecipanti⁽¹⁾:

Strumento	Numero minimo di partecipanti
IP, NOE	3 soggetti giuridici indipendenti di 3 diversi SM o SA, di cui almeno 2 SM o PCA

10. Limitazioni alla partecipazione: Nessuna**11. Accordi consortili:**

- I partecipanti a IP e NoE sono tenuti a concludere un accordo consortile.

12. Procedura di valutazione:

- La procedura di valutazione prevede due fasi; la seconda fase prevede anche una valutazione a distanza.
- Per la prima fase, le proposte dovrebbero constare di 20 pagine al massimo (font 12 o superiore).
- Per le proposte che superano la prima fase, i coordinatori saranno tenuti a presentare una proposta completa entro una scadenza precisa (cfr. punto 6 precedente).
- In sede di valutazione non sarà garantito l'anonimato.

13. Criteri di valutazione:

- Per i criteri applicabili ai singoli strumenti, si veda l'allegato B del programma di lavoro (che contiene anche la ponderazione e i punteggi minimi di ogni singolo criterio).
- Per la prima fase della valutazione, si considerano i criteri seguenti:
 - per i progetti integrati: pertinenza; impatto potenziale; eccellenza S & T. Il punteggio minimo complessivo è 12 su 15,
 - per le reti di eccellenza: pertinenza; grado di integrazione e programma congiunto di attività. Il punteggio minimo complessivo è 8 su 10.

Per la seconda fase di valutazione i criteri e i punteggi minimi singoli e complessivi sono precisati nell'allegato B del programma di lavoro.

14. Calendario indicativo della valutazione e della conclusione dei contratti:

- Risultati della valutazione: i risultati della prima fase saranno disponibili all'inizio di novembre 2004 e i risultati finali dovrebbero esser pronti circa quattro mesi dopo la data di scadenza di febbraio 2005.
- Firma dei primi contratti: si prevede che i primi contratti relativi al presente invito entreranno in vigore entro la fine del 2005.

(¹) SM = Stati membri dell'UE; SA (che comprendono i PCA) = Stati associati; PCA = paesi candidati associati.

ALLEGATO II

Informazioni concernenti gli inviti a presentare proposte – Progetti specifici mirati nel campo della ricerca, azioni di coordinamento e azioni di sostegno specifico

1. **Programma specifico:** Integrare e rafforzare lo Spazio europeo della ricerca
2. **Attività:** Area tematica prioritaria di ricerca «Qualità e sicurezza dei prodotti alimentari»
3. **Denominazione dell'invito:** Invito nell'area tematica «Qualità e sicurezza dei prodotti alimentari»
4. **Codice identificativo dell'invito:** FP6-2004-FOOD-3-B
5. **Data di pubblicazione:** 14 luglio 2004
6. **Data di scadenza:** 8 febbraio 2005 alle 17.00 (ora di Bruxelles)
7. **Bilancio totale indicativo:** 59 milioni di EUR, suddivisi come segue:

Strumento ⁽¹⁾	Milioni di EUR
IP e NoE	0
STREP e CA	54
SSA	5

⁽¹⁾ IP = progetti integrati; NOE = reti di eccellenza; STREP = progetti specifici mirati nel campo della ricerca; CA = azioni di coordinamento; SSA = azioni di sostegno specifico.

8. **Settori oggetto dell'invito e strumenti**

Settore	Tema	Strumento
Settore 5.4.1: Intera catena alimentare	T5.4.1.3	STREP
Settore 5.4.2: Epidemiologia delle malattie e delle allergie legate all'alimentazione	T5.4.2.2	STREP
	T5.4.2.3	STREP
Settore 5.4.3: Impatto dell'alimentazione sulla salute	T5.4.3.4	CA
Settore 5.4.4: Procedure di rintracciabilità lungo l'intera catena di produzione	T5.4.4.2	STREP
Settore 5.4.5: Metodi di analisi, individuazione e controllo	T5.4.5.3	STREP
Settore 5.4.6: Metodi di produzione e tecnologie più sicuri e rispettosi dell'ambiente e alimenti più sani	T5.4.6.5	STREP
	T5.4.6.6	STREP
	T5.4.6.7	STREP
	T5.4.6.8	STREP
	T5.4.6.9	STREP
	T5.4.6.10	STREP
Settore 5.4.7: Impatto sulla salute umana dei prodotti destinati all'alimentazione animale	T5.4.7.2	STREP
Settore 5.4.8: Rischi per la salute dovuti ai fattori ambientali	T5.4.8.3	STREP
	T5.4.8.4	STREP
5.5: Azioni di sostegno specifico	(per maggiori informazioni, cfr. punto 5.5 del programma di lavoro del programma specifico 1)	SSA

9. **Numero minimo di partecipanti** ⁽¹⁾

Strumento	Numero minimo di partecipanti
STREP e CA	3 soggetti giuridici indipendenti di 3 diversi SM o SA, di cui almeno 2 SM o PCA
SSA	1 soggetto giuridico di 1 SM o SA

10. **Limitazioni alla partecipazione:** Nessuna11. **Accordi consortili:**

- I partecipanti a STREP, CA e SSA derivanti dal presente invito sono sollecitati, ma non tenuti, a sottoscrivere un accordo consortile.

12. **Procedura di valutazione:**

- La procedura di valutazione prevede una sola fase, che può comprendere una valutazione a distanza.
- In sede di valutazione non sarà garantito l'anonimato.

13. **Criteri di valutazione:** Per i criteri applicabili ai singoli strumenti, si veda l'allegato B del programma di lavoro (che contiene anche la ponderazione e i punteggi minimi di ogni singolo criterio, nonché il punteggio minimo complessivo).14. **Calendario indicativo della valutazione e della conclusione dei contratti:**

- Risultati della valutazione: si prevede che saranno disponibili entro 4 mesi a decorrere dalla data di scadenza.
- Firma dei contratti: si prevede che i primi contratti relativi al presente invito entreranno in vigore entro la fine del 2005.

⁽¹⁾ SM = Stati membri dell'UE; SA (che comprendono i PCA) = Stati associati; PCA = paesi candidati associati. Qualsiasi soggetto giuridico stabilito in uno Stato membro o Stato associato può partecipare da solo ad un'azione indiretta purché la sua composizione soddisfi il numero minimo di partecipanti previsto.

ALLEGATO III

Informazioni concernenti gli inviti a presentare proposte — Azioni di sostegno specifico

1. **Programma specifico:** Integrare e rafforzare lo Spazio europeo della ricerca
2. **Attività:** Area tematica prioritaria di ricerca «Qualità e sicurezza dei prodotti alimentari»
3. **Denominazione dell'invito:** Invito nell'area tematica «Qualità e sicurezza dei prodotti alimentari»
4. **Codice identificativo dell'invito:** FP6-2004-FOOD-3-C
5. **Data di pubblicazione:** 14 luglio 2004.
6. **Data di scadenza:** 7 settembre 2005 alle 17.00 (ora di Bruxelles)
7. **Bilancio totale indicativo:** 5 milioni di EUR, suddivisi come segue:

Strumento ⁽¹⁾	Milioni di EUR
IP e NOE	0
STREP e CA	0
SSA	5

(¹) IP = progetti integrati; NoE = reti di eccellenza; STREP = progetti specifici mirati nel campo della ricerca; CA = azioni di coordinamento; SSA = azioni di sostegno specifico.

8. **Settori oggetto dell'invito e strumenti**

Superficie	Tema	Strumento
5.5: Azioni di sostegno specifico	(per maggiori informazioni, cfr. punto 5.5 del programma di lavoro del programma specifico 1)	SSA

9. **Numero minimo di partecipanti ⁽¹⁾**

Strumento	Numero minimo di partecipanti
SSA	1 soggetto giuridico di 1 SM o SA

10. **Limitazioni alla partecipazione:** Nessuna11. **Accordi consortili:**

— I partecipanti a SSA derivanti dal presente invito sono sollecitati, ma non tenuti, a sottoscrivere un accordo consortile.

12. **Procedura di valutazione:**

- La procedura di valutazione prevede una sola fase.
- In sede di valutazione non sarà garantito l'anonimato.

13. **Criteri di valutazione:** Per i criteri applicabili ai singoli strumenti, si veda l'allegato B del programma di lavoro (che contiene anche la ponderazione e i punteggi minimi di ogni singolo criterio, nonché il punteggio minimo complessivo).14. **Calendario indicativo della valutazione e della conclusione dei contratti:**

- Risultati della valutazione: si prevede che saranno disponibili entro 4 mesi a decorrere dalla data di scadenza.
- Firma dei contratti: si prevede che i primi contratti relativi al presente invito entreranno in vigore all'inizio del 2006.

(¹) SM = Stati membri dell'UE; SA (che comprendono i PCA) = Stati associati; PCA = paesi candidati associati. Qualsiasi soggetto giuridico stabilito in uno Stato membro o Stato associato può partecipare da solo ad un'azione indiretta purché la sua composizione soddisfi il numero minimo di partecipanti previsto.